

ပျော်လွှဲမြေ

အမွှေးကို

ပြန်လတော်ဝါယာ ရွှေခံစာမျက်

ဂာဗျာများ № 409.

ကျော်၊ 25 ဧပြီ ၁၉၂၁ ၅.

ရွှေမှေးစွား № 72



ဆုတေသန၊ နားရှု ကျော် ရွှေခံစာမျက်



დ. ტოლეტოს ხურათი, ეს სურათი ახალგაზრდა ბალოსანს ვახილ ბეჭანაშვილს ტცილისში მიხელის საავადმყოფოს ეზოში დარგულ ყვავილებიდან გაუკეთებია. ყვავილთა ფერადობა და სიმაღლე ისე ხელოვნურად არის შეხმატებილებული, რომ ფოტოგრაფიულ სურათის შთაბეჭილებას ახდენს.

ერისაგადის გორგა

ა მ ბ ა ვ ი

(დასასრული *)

III

შობის დღესასწაულების მიწურულები იყო. ელისაბედის ოთახებში შეგირდების ჩევენებრივი შევალ-ხივილი არ ისმოდა, ყველანი სახლებში წასულ-წამოსულიყვნენ. ის-ის იყო ბინდებოდა, ელისაბედი მირტოდ მოკუნტული მოსჯლომოდა დამტვრეულ თუნკეს ფექს, რომელსაც ფეხების მაგიერ აგურები ჰქონდა ამოწყობილი და მ-მქრალს ფეხებ გაცივებულ სხეულს ითბობდა. გარედ ციონი და გამალებული წუწუნებდა ქარი. დროგამოშევით სახლის გვერდი გავლებულ ტელეგრაფის მავრულებს ისეთ ნაირად სამღლოვიაროდ ააწუწუნებდა, რომ ადამიანს შეჭირავდა, ტაში ერთან დაუვლიდა. უძრავდა ქარი, ურთუნებდა და არ ასვენებდა სახლის სახურავს, ფანჯრებს, კარებებს. ფეხის წინ მჯდომარე მოკრუნჩხულ, ელისაბედი ბუნების სიავ-კაცება და სიმკაცრეს თითქოს შეეშინებინა, მოერკალა, მოებლუნდა და გაცივებული ძალა-რბილი შეეთუთქა.

ზის ფეხის წინ ელისაბედი, წინ წამოყოფილ თავისთვის ხელები ბოძებად შეუდგავს და თავის წარსულის მოგონება-შია გართული, წვრილ-წვრილად იკონებს უკველივე წვლილს თავის გაჭირვება-დალანებისას. ბევრი აღარაფერი ახსოებს ამ წარსულიდან ელისაბედს, დროთა ვითარებამ ბევრი რამ დაავიწყა, ბევრი წყვლილით დაჩრდილა და შავი ზეშარი გადააფარა. ან კი რა აქეს სიმოვნებით მოსაგონი ელისა-ბედს ამ წარსულში, წარსულს მისთვის ხომ ძიმწარის მეტი არაუკრი დაულევინებია და ერთხელაც არის არ გოუხარებია. აი ამ წარსულს იგონებს ელისაბედი და თან გულს სიამით უცემს, აღარაფრით აგდებს განვლილს მწუხარებას, შეიღი, თავისი მარგალიტი, თავისი სიცოცხლე ეხლა სამსა-ხურში ჰყავს, დავაუკაცლა და ადამიანი გახდა. რაღა უკირს ეხლა მთელი დღეები ეხლა იმასდა შესთხოვს ლმერთს, რომ დღეგრძელი იყვეს მისი პლატონი, ლმერთმა კარგი საბედო მისცეს და მის ცოლშეიღიანობას შეასწროს. ამის შემდეგ კი ელისაბედი ულარდელად მოკვდება, შეიღის ჯ: ვრი არ

ჩაჰკვება სამარეში და ამ ტკბილს ოცნებაში, ამ ტკბილს ფიქრში ისე გაერთო და აეხლართა ელისაბედს აზრები, რომ ვერც კი შეამჩნია სრული შემოღამება, სანათის ანთებაც კი დაავიწყულა. მოულოდნებულ ვიღამაც კარები დააკაუნდა, ელისაბედი შეხტა, საჩქაროდ ჭამისტა, მივარდა კარებს და რა მოესმა „დეპეშა არის თქვენს სახლზედაო“, მთლად აცხაცახებულ-ათროთოლებულმა ამ მოულოდნელის შემთხვევით, რის წვალებით ძლივს აანთო ლამპარი, გამოართვა ტელეგრამა და ჭიდრე წაკითხებდა ვისმე გული ათას-ნაირად უცემდა და შიშის ხვითქი გადასდიოდა. მთელს თავის სიცოცხლეში ელისაბედს დეპეშა არასდროს მიეღო და ან კი ვინ გამოუგზავნიდა, ვისთანა ჰქონდა საქმე და ან ვისა სკიროდა მისი თავი, რომ დეპეშით ეცნობებინა რამე. დეპეშის შინაგამში საშინალი დაალონი ელისაბედი, პლატონი სწერდა: მოვდივარ და რკანის გჩის სადგურზე დამიხვდიო. ელისაბედს კარგს არაფერს ეუბნებოდა ეს დეპეშა: თუ ჩეხი შეიღის თავს არაფერია, რატომ ერთხელ წერილით არაფერი შომშერა და არ შემატეულინა, რომ ამა და ამ დრის მიეალ და მოლოდინი გქონდეს. ელისაბედს ათას-ნაირად ელჩნებოდა გული და ვერ მოესვენა. ჯერ კიდევ მატარებლის მოსვლამდის დიდი ხანი იყო, რომ საბრალო ელისაბედი ელდა ნაკრავევით გავარდა სადგურზე და შვილის მოლოდინში მოუსვენრად გასტეროდა გზას.

მატარებელიც მოვიდა. ვაგონიდან ჩამოვიდა გამხდარი, ჩაყვითლებული, აცხაცახებულ-მიმტკნარებული, მთლად გამოცვლილი პლატონი, ერთი ამხანაგი თან მოჰყევა, რადგანაც მარტო სიარული არ შეეძლო. პლატონს ჩამომავლობითი სენი-ქლექი გამოსხენიდა, დიდი ხანია ავადმყოფ აბდი, მაგრამ თავს იმაგრებდა, არც არაერს უმხელდა თავის ავალმყოფობას და დედას ხ-მ ერთ სიტყვასაც არა სწერდა, რაღაცანაც არ უნდოდა მოხუცი დედა შეეწუხებინა და შეეშუოთებინა. მაგრამ ავადმყოფობა თავისას არ იშლილა და შეუძლებელადა ხდიდა მისთვის სამსახურს, ექიმმა და უმფროსმა ურჩიეს სამსახურისთვის დროებით თავი დაენებებინა და სახლში წამოსულიყო დასასვენებლად და სამკურნალოდ.

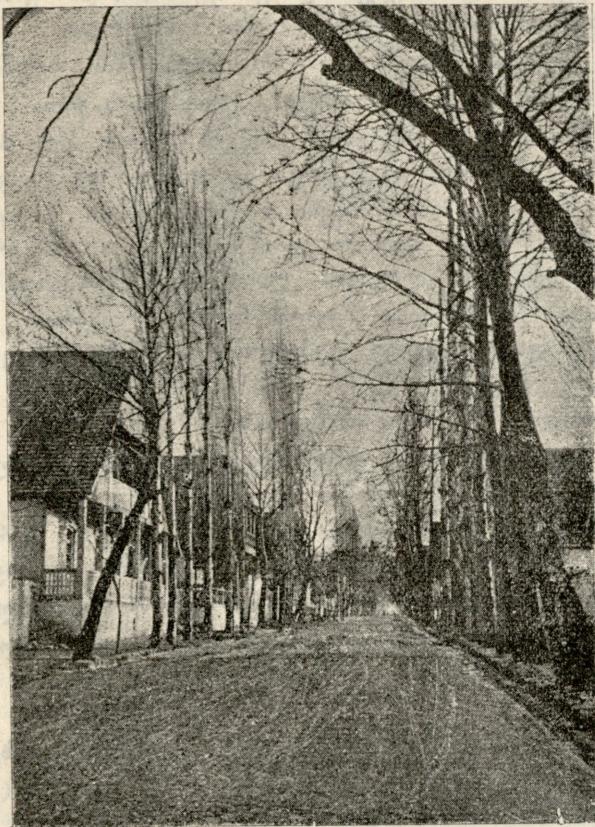
ელისაბედი შეიღის ავადმყოფობამ მოჰყევთა, გული გაბუნო და დაუღარა. სრულიად სხვა გვარად მოელოდა საბრალო არსება შვილის ნახვას და ნახეთ რა მოუვიდა აკ-



† 1911 წ. 2 ენკენის თვეს.

ელისაბედი თამარაშვილი.

ხენტა მარინელდას (იცავლისში) ცრალიცულად დალუპულა მართონება.



გერმანელთა ახალშენი ელენენდარფა (განჯის მახლობლად).

ნესტა, ატირდა, ცრემლის ნაკადთ გარდაიქცა მის სხეულის ყოველივე სისი. ელისაბედი დიდსულოვნობით მალავდა ამ ვარამს. შვილს არასღროს არ უჩვენებდა ცრემლებს და მუდამ ანუპეშებდა:

— ნუ, გეშინიან, ჩემო ტკბილო არსებავ, ისე გაქვევ-გასმევ, ისეთ ნაირად დავტრიალდები, ისეთს ექიმებს გიშოვ-ნი, რომ სულ მოკლე ხანში ერთიან გაგერნონ. რამდენი ავადმყოფი ყოფილა, რომ მორჩენილა. აიგერა, გამდლიანთ სიკო, შენი ნაამხანაგარი, გადადებული ავადმყოფი იყო, არავის ეგონა იმისი მორჩენა, მაგრამ, ლვთის მაღლას, დღე-საც ფეხზე დადის.

ასე ამნევებდა ელისაბედი თავის შვილს, გულში კი ჰქოვი ჰქონდა შეპარებული და გაორკეციებულის მხნეობით შესთხოვდა ღმერთს შვილის განკურებას. რო-ცა კი შვილი მიიძინებდა, ელისაბედი აიღებდა ლოცვანს, დალგებოდა ხატის წინ და ლოცულობ-და, ლოცულობდა გრძნობით, სასოებით, მთელის თავისის არსებით. ისეთ ნაირად შესთხოვდა ზე-ციერს, ისეთს მეტანიას იყრიდა, ისეთს სასოებას გამოშეხატავდა მთელი მისი არსება, მთელი მისი მოქმედება ლოცვის დროს, რომ მხოლოდ გულ-ქვა აღამიანს ამ სურათის დამნახელს არ შეებრა. ლებობდა იგი და ხელს არ გაუწვდიდა საშველადა და სახსნებდა. მთელი მისი არსება, მთელი ზისი გულის ყური, მთელი მისი იმედი ლვთისაკენ იყო მიპყრობილი. ცხარე ცრემლები, ცრემლები თხოვ-ნისა და კლემ-მუდარებისა გულის სილმილან გა-მონაური, ლაპალუპით ჩამოსდიოდა, ასველებდა მის ლოცვანს და ზვარიკად ეწირებოდა. მასა სწამდა, ეჯერებდა, რომ ეხლა ლვთის მეტი, რომელიც გამიტოხია და შემწე ყოველ ქრის-ოხრისა და გლახაკია, ვერავნ უშველიდა. სწამდა გულ-მხურვალედ და წმიდა სასოებით, რომ თუ მოსურვებდა ზეციერი მამა და მიიღებდა მის ლოცვას, მისი შვილი განი-კურებოდა და ამ რწმენასთან ერთად ისეთის ლმობიერებით აღაპრიობდა ხოლმე თვალებს. ზეციერისაკენ, რომ დარწმუ-ნებული იყო. ეს კლემა მისი სულისა, ზეცას ასწვდებოდა,

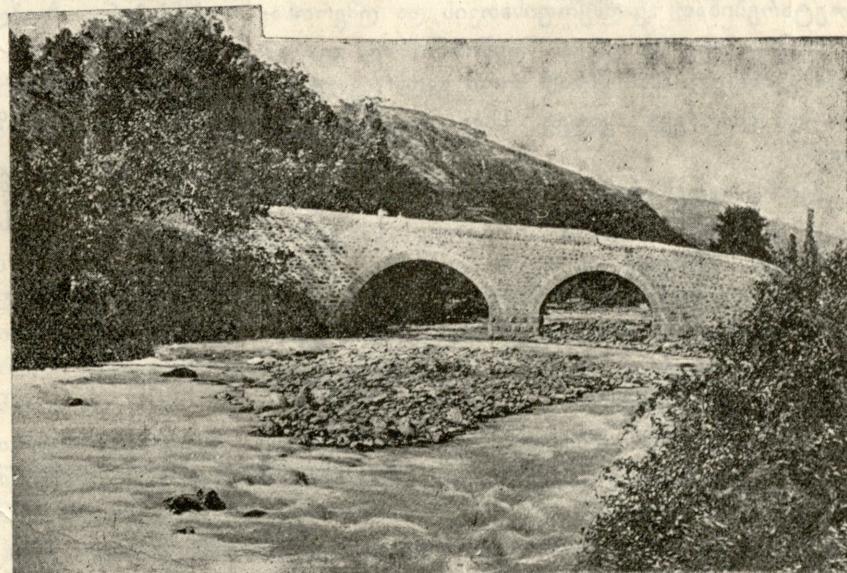
უფლის დიდების ეპკურებოდა და მის ლოცვა-ვეღრებას გადასცემდა.

ელისაბედი სთვლიდა, ითვალისწინებდა თავის წარ-სულს, ხომ არ შესცოდა რადისშე უფალს და იმის გამო არ მოსდის ასეთი უბედურება. მაგრამ მას შემდეგ, რაც ქა-ლაქში ჩამოვიდა და ქმარი მოუკვდა, ერთი ბეჭვა, ერთი მცირე რამეც არის ლვთის საწყენი საქმე არა ჩაუდენია რა. ყოველ თვის უკლებლივ დადიოდა წირვა-ლოცვაზე, წელი-წადში ორჯელ ზიარებას იღებდა, მარხვა არ გაუტეხნია, ლვთის სახელი ცუდად არ უსხენებია და არც დაუგმია.

— არა, არა! უნდა უშველოს უფალმა, უშველის, არ გასწირავს საბრალო ელისაბედს!

და იგი ხელ-მეორედ და ხელ-მესამედ იწყებდა მეტა-ნიას, ლოცვას, ლვთის ვეღრებას, განუწყვეტლივ და ჩაუ-ფერხებლოვ, ვიზრე პლატონი გარღვისებდა. ეხლა ეს მეტა-ნია, ეს ლოცვა ისეთ სულიერ საჭიროებად, სულიერ საზრ-დოდ და არსებობის პურად გარდაექცა, რომ უნდოდა სულ ელოუნა, ევედრებინა ლვთისთვის თავისი შვილის ხსნა, შვე-ლა და განკურება ეთხოვნა. სწამდა, რომ რაც მეტა სთხოვდა, რაც უფრო ხშირად გაახსენებდა ღმერთს თავის გაჭირვებას, ღმერთი უფრო მისხვდავდა და ამიტომ, ჩიგდებდა თუ არა თავისუფალ დროს, მაშინვე მზად იყო სამეტანოდ. ეს ამოდენა დევივით აღაიანი, ჯან-ლონით სავსე, ჭირსა და ვა-რამში გამოკვერილი, მთლად ჩამოდნა ყვითელი სანთელივით, ცრესლებად ჩამოიწურა და სულ სხვა ფერი და სახე მიიღო. ეხლა მისთვის ყველაფერს შვილის მოვლა, პისთვის ლვთის ვეღრება შეაღგენდა, ლოცვა, მეტანია დაუსრულებელი და ამ ლოცვაში აღარც პური ახსოდა, აღარც სასმელ-საჭმელი და თითქოს განგებ კრიჭა ჰქონდა შეკრული და განხორ-ციელებულ ლოცვად, ვეღრებად და ლვთისმოსავად უნდო-და გადაქცეულიყო.

იმნაძის ქვრივი გაიანეც ჩამოვადა სოფლიდან; გაიგო თუ არა პლატონის მოსვლა და იმისი ავადმყოფება, მაშინ-ვე გამოექანა სოფლიდან ელისაბედის დასახმარებლიდ და სანუგეშებლიდ. ეხლა ისაც თავს ევლებოდა პლატონის, უფ-ლიდა და ჰქანტრინობდა, რაც კი შეეძლო.



გერმანელთა ახალშენი ელენენდარფა (განჯის მახლობლად).

(იხ. ჩენი განვითარებულები).

IV

დროთა მდინარეობა თავის სრბოლის არ იშლიდა, მისი შეუყენება არავის არ შეეძლო. ერთხელვე მოშლილის და დავადებულ პლატონის უკურნებელ სენისაგან ვამთელება შეუძლებელი იყო. დრო თავის დაღს ასვამდა, ის თან-და-თნ უარესობაში მიღიოდა და ელისაბედს გული უსკდებო-

და, დღე მუდამ შვილს დასტრიალებდა, ელისაბედი ეხლა გაორკეცებულის მზრუნველობით, ფარვანასავით ევლებოდა გარს შესტროდა, შეჭხაროდა.

მაგრამ პლატონი დღითი-დღე უკან მიღიოდა, აშკარად ამჩნევდა ამას გულდამწევარი დედა და გენის ცეცხლი ედებოდა მის გულ-ლვიძეს.

— არ ვიცი, რა ვქნა, რა წყალში ჩავარდე! უფალო მოგვხედე, მწე ეყავ ქვრივ-ოხერს და ჩემგვარს დავრდო-მილსა! და თან ისეთნაირად ამოიხსნა მიხწნეულმა ელი-საბედმა, თითქოს თან ამოატანა მთელის ქვეყნის ნალველიო.

— რა გაშინებს, რა გული გაგტეხია, ექიმი არ ამბობს გაზაფხულზე სამკურნალოდ აბასთუმანში წაიყვანეთ და მორ-ჩებაო? — გულს უკეთებდა და ანუგეშებდა გაიანე.

— არა, არა, მაგას ეხლა ლმერთის მეტი ვერავინ უშ-ველის, ის არის ყველას ექიმი და მკურნალი, იმას უნდა მიიღორთო, იმას უნდა შევევედრო, კაცის წარმალი მაგას ვერ არგებს, ვერა! — გატაცებით ამბობდა ელისაბედი.

— ჰო, ჰო ულფოდ არაფერი კეთდება ქვეყანაზე, მე თავს უნდა შემომავლოთ ჩემს შვილს, ლმერთმა მე მომკლას,

მე შემიწიროს, მე ამამაფაროს სამარეს მაგირ და ეგ კი უკნებელი და ცოცხალი დარჩესა მტკაცე გადაწყვეტილებითა სთქვა ელისაბედმა და თან გადაჭედა გაიანეს, თითქოს უნდა გაია გოს მისი აზრით.

— ენგრე ვქნათ, ენგრე, ეგ ყველა-ფერს ამჯობინებს, — მიუგო ცოტა ფიქ-რის შემდეგ ფოფოდია გრიანებ. — აი, ფალავანდიან გი-გოც გადადებული ფადმყოფი იყო, მე დედა შემოვლოთ ავალმყოფითვის, საშვივ ირგვლივ შემოვტარებინათ ავალმყოფითვის და ლმერთსაც ეჩუქებინა მისი სიცოცხლე და დედა შეეწირნა. აი, გვარამაძიან ქვრივი არ გახსოვს, ამას წინად რომ გადაიცვალა, იმასაც ენგრე ექნა — და ჩამოაწევა კიდევ სხვა და სხვა მაგალითებს ფოფოდია.

მეორე დღეს რამდენიმე დედაბერს დაუხახეს და რო-დესაც პლატონს ეძინა ირგვლივ სამჯერ წარმა სამჯერ-ვე უკულმა შემოვტარეს ელისაბედი პლატონის სარეცელს, თან რაღაც ლოცვას ამბობდნენ და ოხრავიდნენ. როცა ეს ამბავი გაათავეს, ყველამ ერთად ხატის წინ დაიჩინქა და ზეცირს შევედრნენ შეეწყნარებინა მათი ველრება და პლატონის მაგირ მსხვერპლად ელისაბედი შეეწირნა.

ელისაბედი ამის შემდეგ ცოტა დაშვიდლა, ყველაფერი ეხლა დვითის და განგებისათვისა პქონდა შინდობილი. ამასთანავე გრძნობდა, რომ უქეიფოთა ხდებოდა, ავადმყოფობდა, აღარაფრის თავი იღარა პქონდა, კამა-სმის მადაც დაეკარგა და ლანდივით დაიარებოდა. მაგრამ გულში კი უხაროდა ელისაბედს, ეკანი ეს სწორედ ასე უნდა იყვესო, ეხლა ის უნდა გახდეს აფალ, შეეწიროს ზვარევად თავის შვილს, სამაგიროდ კი მისი ამომავალი მხე, მისი სული და გული განიკურნება, კარგად გახდება და დედასაც მეტი რა უნდა!

პლატონსაც, დედის აზრით, თითქოს უკეთესობა დაეტყო. ახალ-ახალ საქმელებსა თხოულობდა, იმ საქმელებს, რომლებსაც წინედ ახლოს არც კი ეკარგოდა, ეხლა ხარ-ზადა სკიმდა. ელისაბედს უხაროდა, რაკი მადა გაეხსნა, მო-

ლონიერდება, ძალა მიეცება და განიკურნება და ფრთა შეს-ხმულ ფარვანასავით ევლებოდა და შეჭხაროდა.

— თუმცა დედა ვერ მოესწრება მის ბედნიერებას, ცოლშეილიანობას, ვაგრძმ ეჭ, ჩემს თავს ვიღა დაეძებს, სულ ერთი არ არის იქ ხომ გავიგებ, რომ ჩემი პლატონი ბელნიერია, ჯანმთელია, კარგი მეოჯახება და ესეცა კმარა ჩემთვის, გული გამიბრწინდება და კმაყოფილი ვიქნები, იტ-ყულდა ხოლმე თავის გულში ელისაბედი. და დაჯერებული, რომ ზეცირი მის ლოცვას უსათულდ შეისმენდა და მას შეიწირავდა შესვერპლად შვილის მაგირ, ლმერთს მადლობას უძღვნიდა და ხელებ გაპყრობილი წინდაწინვე გუნდ-რუკ უკმევდა უზენაესს.

ერთხელ, როცა ელისაბედი ხატის წინ იდგა, ლოცულობდა და მადლობას უძღვნიდა უზენაესს, შვილის მიმრენარებული ხმა მოესმა:

— დედი, დედი, ჩეარა ფანჯრები — გააღე, კარებები... სახლში ჰაერი არ არი... ჩეარა... ისეთის ოდნავის, მიმრენარებულის ხმით წარმოსთქვა ავალმყოფმა პლატონმა, რომ ლოცვა-ვედრებაში გართულმა ელისაბედმა ძლივს გიღო შვილის ხმა.

ერთის თვალის დახამხამებაზე წამო-დარდა, ეცა კარს და ფანჯრას, გააღო საჩქაროდ და მყის-ვე ინსტრიტურად ხელახლივ უკანვე მი-გარდა შვილთან გულ-გახეთქილი. პლატო-ნი უკვე -ლარა სუნ-თქავდა, უნდრავად იდო.

— ვამე შვილო! — ერთი ეი წამო-დახამხამებაზე წერებულის ხმით ელისაბედმა და გულწასული პლატონის სარეცელის წინ დაეცა გაშლართული.

მის ხმაზე საჩქაროდ შემოვარდა გაიანე, დაუმახა მე-ზობლებს, შეექნათ ერთი ვაი უშველებელი, გლოვა წუხი-ლი. ელისაბედიც როგორც იყო მოაბრუნეს, მაგრამ იგი მთლიად შერყეული შეშლილს უფრო ჰევიდა, ვიღრე კეუათა-მყოფელ ადამიანს.

— არვინ არ შემინდო, არვინ არ შემიწყალა, არვინ არ მიშველა! რათ მანდა ეს სიცოცხლე, რას ვაქნევ მას, ჩემის შვილის შემდეგ! — გაპყიოდა ისეთის შესაზარევის ხმით, თითქოს უნდობა მთელი ქვეყანა ჩამოანგრიოს და თავის შვილს ანაცვალოს და ამასთანავე გამწარებული იხეთქება და თავსა კედლებსა და მაგიდას.

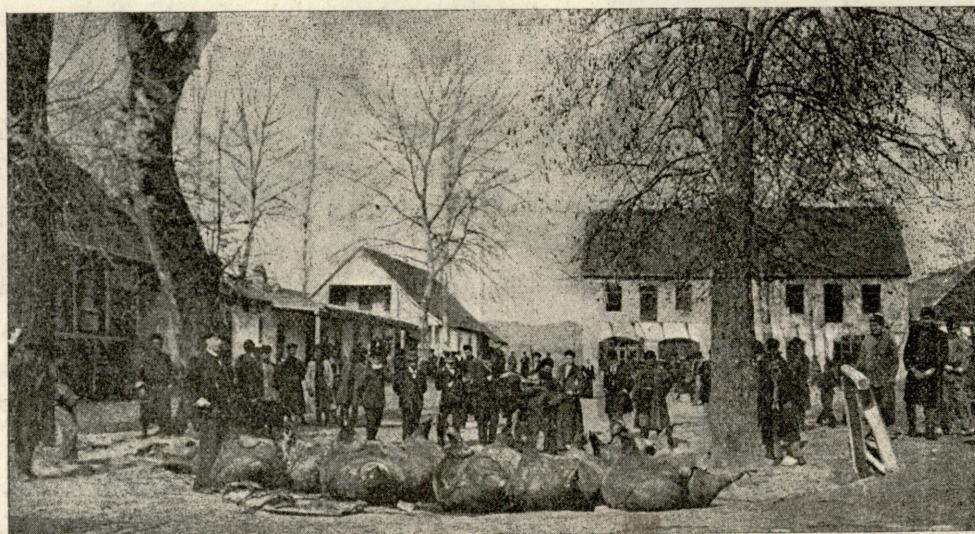
ელისაბედის დაშვიდება შეუძლებელი იყო; ვერც გაიანეს და ვერც სხვა ვისმეს მისი დაშვიდება ვერ შეეძლოთ. როცა კუბო სახლიდან გამოკვეთდა, ელისაბედი კარებში გადაეღობა და საშინელის ხმით შეკვიდლა:

— არა, არა!.. ნუ მიგაქოთ!.. მე, მე წამიყვანეთ, მე მივეცი პირობა ზეცირს, მე უნდა შევეწირე მაგირ, მე წამილეთ, მე დამქალეთ!.. მაგირის რა ხელი გაქვთ! — ეგ უმანქოა, სიცოცხლე სწყურიან.

ისეთ ნაირად იკივთა ელისაბედმა და დაეკრა მკვდრის სხეულს, რომ ძლივს გამოჰველივეს ხელიდან.

ამ თავზარდამცემა ამბავში საბულისწერო გავლენა იმონია ელისაბედზე, იგი თავის კეუათება იდარ იყო, ჩეარა მთელის სხეულის ანთება გაუჩნდა და სულ მოკლე ხანში შვილის კვალს გამჟევა.

3. ედილი.



გერმანელთა ახალშენი ელენენდორფი (განჯის მახლობლად).